

ления гибели 24 ни в чем не повинных людей, и ранению 45 лиц,

*будучи серьезно обеспокоен* использованием Южной Африкой международной территории Намибии в качестве плацдарма для нападения на соседние африканские страны,

*вновь подтверждая* законность борьбы народа Намибии за освобождение своей страны от незаконной оккупации расистским режимом Южной Африки,

*будучи убежден*, что продолжение ухудшающегося положения в южной части Африки может представлять собой угрозу международному миру и безопасности,

*сознавая* необходимость принятия эффективных мер в целях предотвращения и устранения угроз международному миру и безопасности,

*ссылаясь* на свою резолюцию 300 (1971) от 12 октября 1971 года, которая, в частности, призвала Южную Африку полностью уважать суверенитет и территориальную целостность Замбии,

*сознавая*, что все государства-члены должны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

1. *решительно осуждает* вооруженное нападение Южной Африки на Республику Замбия, ко-

торое представляет собой вопиющее нарушение суверенитета и территориальной целостности Замбии;

2. *требует*, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет, воздушное пространство и территориальную целостность Республики Замбия;

3. *требует*, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от использования международной территории Намибии в качестве плацдарма для совершения вооруженных нападений на Республику Замбия и другие африканские страны;

4. *выражает признательность* Республике Замбия и другим «прифронтовым» государствам за их твердую поддержку народа Намибии в его законной борьбе за освобождение своей страны от незаконной оккупации расистским режимом Южной Африки;

5. *заявляет*, что освобождение Намибии и Зимбабве и ликвидация апартеида в Южной Африке необходимы для достижения справедливости и прочного мира в этом регионе;

6. *заявляет далее*, что, в случае если Южная Африка совершит новые акты нарушения суверенитета и территориальной целостности Замбии, Совет Безопасности соберется вновь для рассмотрения вопроса о принятии эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций.

*Принята на 1948-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.*

## ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

### Решения

На 1981-м заседании 21 декабря 1976 года Совет постановил пригласить представителей Лесото и Мадагаскара принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Лесото на Южную Африку: письмо постоянного представителя Лесото при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12257)»<sup>44</sup>.

На 1982-м заседании 22 декабря 1976 года Совет постановил пригласить представителей Ботсваны и Маврикия принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

### Резолюция 402 (1976) от 22 декабря 1976 года

*Совет Безопасности,*

*заслушав* 21 декабря 1976 года заявление министра иностранных дел Королевства Лесото<sup>45</sup>,

<sup>44</sup> Там же, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.

<sup>45</sup> Там же, тридцать первый год, 1981-е заседание.

*будучи крайне обеспокоен* серьезным положением, создавшимся в связи с закрытием Южной Африкой некоторых пограничных постов между Южной Африкой и Лесото, направленным на то, чтобы вынудить Лесото признать бантустан Транскей,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности на резолюцию 3411 (XXX) от 28 ноября 1975 года, осуждающие создание бантустанов и призывающие все правительства не признавать бантустаны,

*ссылаясь далее* на резолюцию 31/6 А Генеральной Ассамблеи от 26 октября 1976 года о так называемом независимом Транскее и других бантустанах, которая, в частности, призывает все правительства отказаться от любой формы признания так называемого независимого Транскея и воздерживаться от каких-либо сношений с так называемым независимым Транскеем или другими бантустанами,

*с удовлетворением отмечая* решение правительства Лесото не признавать бантустан Транскей

в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций,

*считая*, что решение Лесото является важным вкладом в достижение целей Организации Объединенных Наций в южной части Африки в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций,

*принимая к сведению* неотложные и особые экономические нужды Лесото, возникшие в связи с закрытием пограничных постов,

1. *одобряет* резолюцию 31/6 А Генеральной Ассамблеи, которая, в частности, призывает все правительства отказаться от любой формы признания так называемого независимого Транскея и воздерживаться от каких-либо сношений с так называемым независимым Транскеем или другими бантустанами;

2. *выражает признательность* правительству Лесото за его решение не признавать так называемую независимость Транскея;

3. *осуждает* любые действия Южной Африки, направленные на то, чтобы вынудить Лесото признать бантустан Транскея;

4. *призывает* Южную Африку немедленно принять все необходимые меры, для того чтобы вновь открыть указанные пограничные посты;

5. *призывает* все государства оказать безотлагательную финансовую, техническую и материальную помощь Лесото, с тем чтобы оно могло выполнить свои программы экономического развития и расширить свои возможности для полного осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по апартеиду и бантустанам;

6. *просит* Организацию Объединенных Наций и соответствующие организации и программы, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу и все специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, оказать помощь Лесото в нынешней ситуации и периодически рассматривать вопрос об экономической помощи Лесото, как это предусмотрено в настоящей резолюции;

7. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций организовать с немедленным вступлением в силу все формы финансовой, технической и материальной помощи Королевству Лесото, с тем чтобы дать ему возможность преодолеть экономические трудности, вызванные закрытием Южной Африкой пограничных постов вследствие отказа Лесото признать так называемую независимость Транскея;

8. *просит далее* Генерального секретаря постоянно следить за этим положением, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и представить доклад Совету Безопасности на его последующем заседании по этому вопросу;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*Принята на 1982-м заседании на основе консенсуса.*

## С. ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ <sup>46</sup>

### Решения

На 1925-м заседании 11 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/12093)»<sup>47</sup>.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Наилу Аталаю на основании правила 39 временных правил процедуры.

### Резолюция 391 (1976) от 15 июня 1976 года

*Совет Безопасности,*

*отмечая*, что в докладе Генерального секретаря от 5 июня 1976 года<sup>48</sup> говорится, что при су-

<sup>46</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 и 1975 годах.

<sup>47</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года.*

<sup>48</sup> Там же, документ S/12093.

ществующих обстоятельствах присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре является необходимым не только для поддержания спокойствия на острове, но и для облегчения продолжения поисков мирного урегулирования,

*отмечая*, что в докладе говорится о существующей на острове обстановке,

*отмечая также* из доклада, что свобода передвижения Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и их гражданской полиции все еще ограничена в северных районах острова и что в ходе обсуждения вопросов пребывания, развертывания и функционирования Вооруженных сил достигнут определенный прогресс, и выражая надежду на то, что эти обсуждения приведут в ближайшее время к устранению всех существующих трудностей,

*отмечая далее*, что в пункте 70 своего доклада Генеральный секретарь выразил мнение о том, что лучшей возможностью достижения справедливого и прочного урегулирования кипрской проблемы являются переговоры между представите-